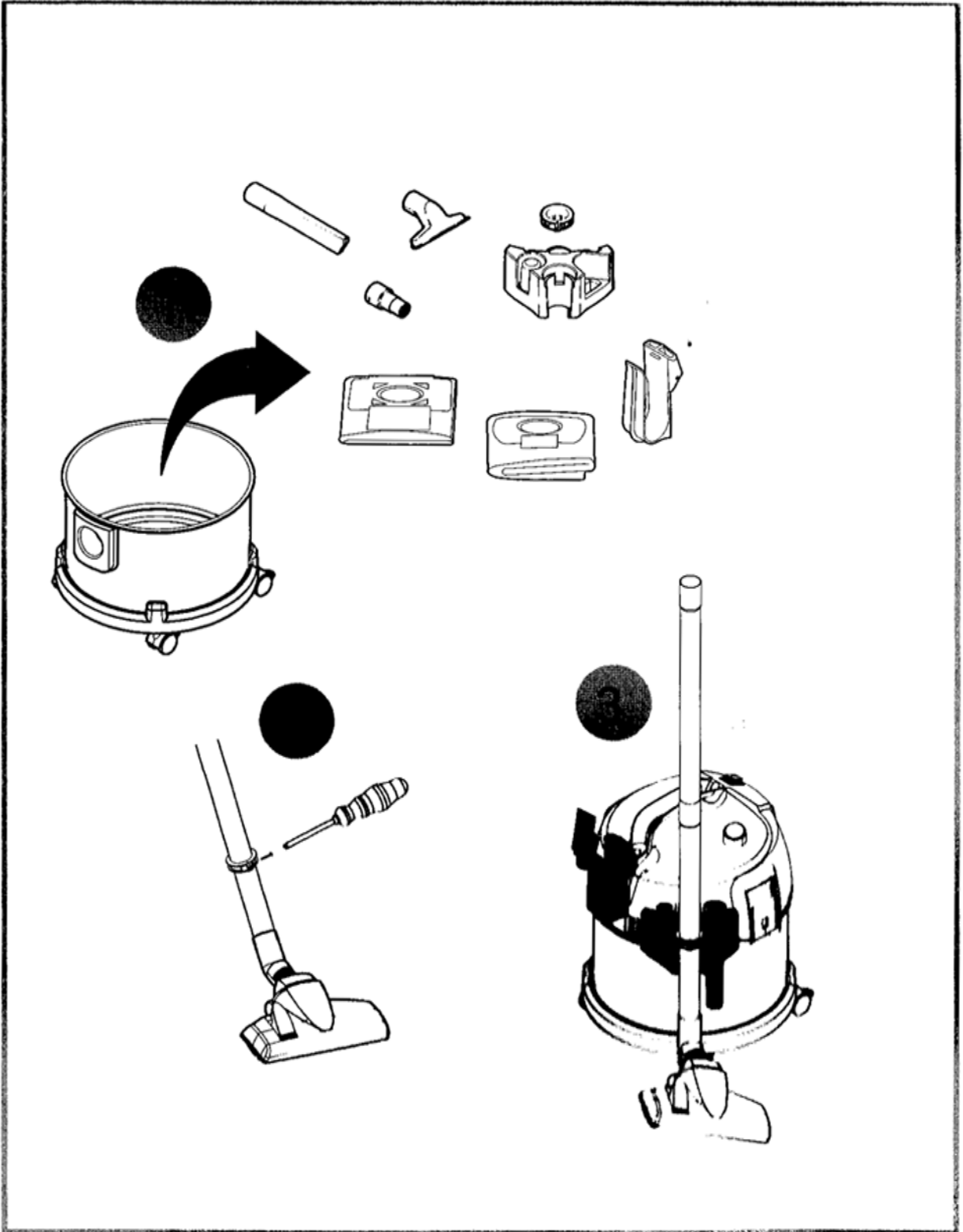




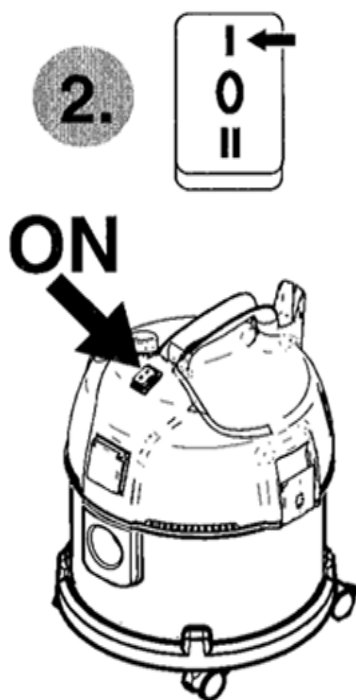
**VC2010L**



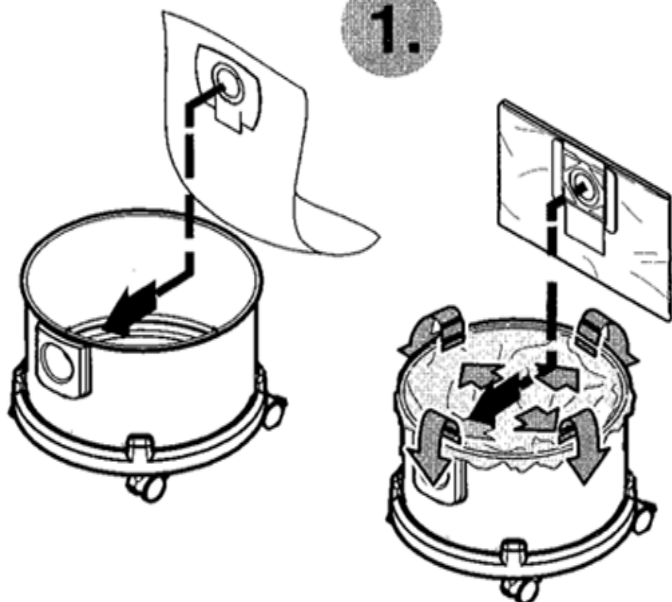
**Kezelési utasítás**



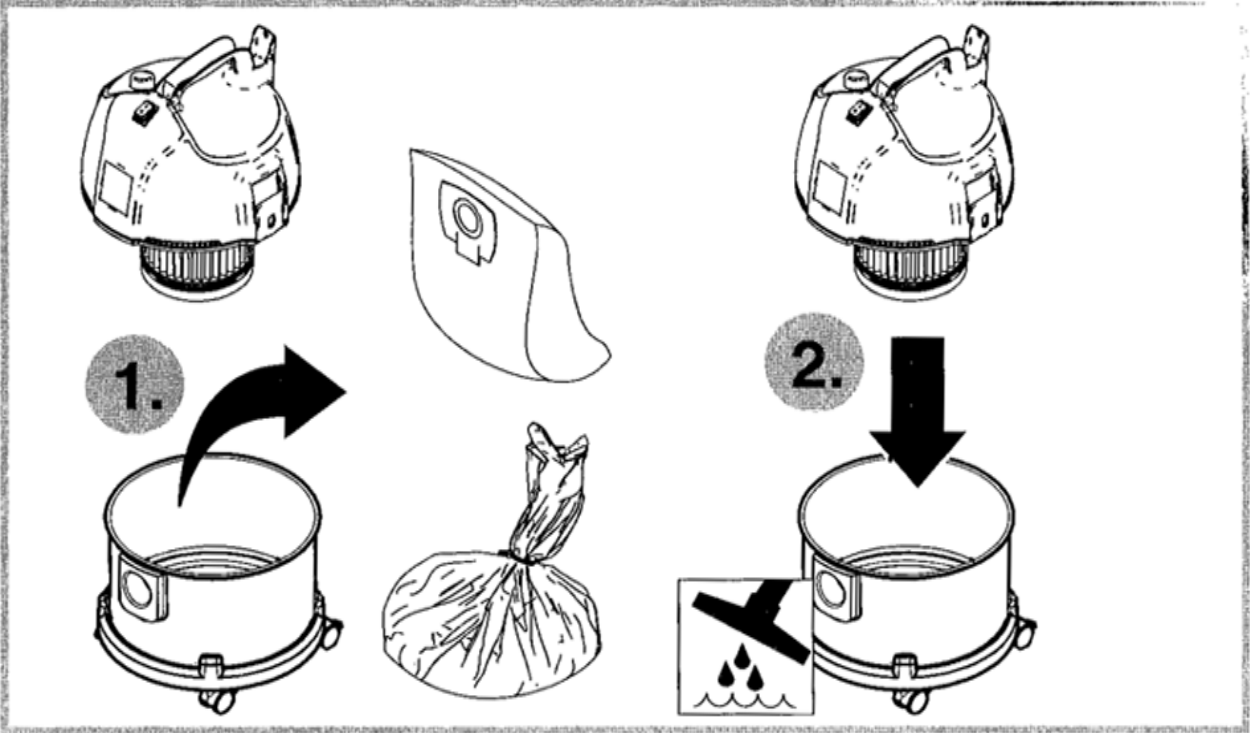
# B



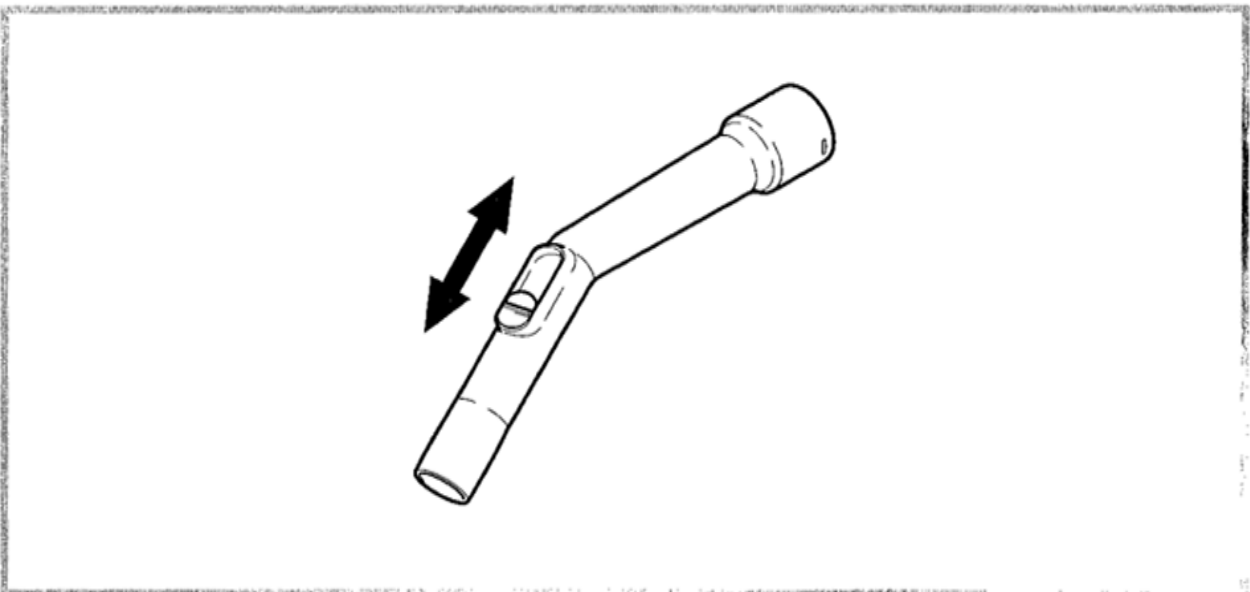
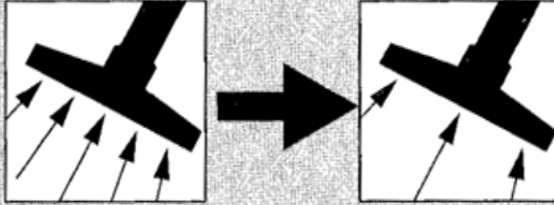
1.

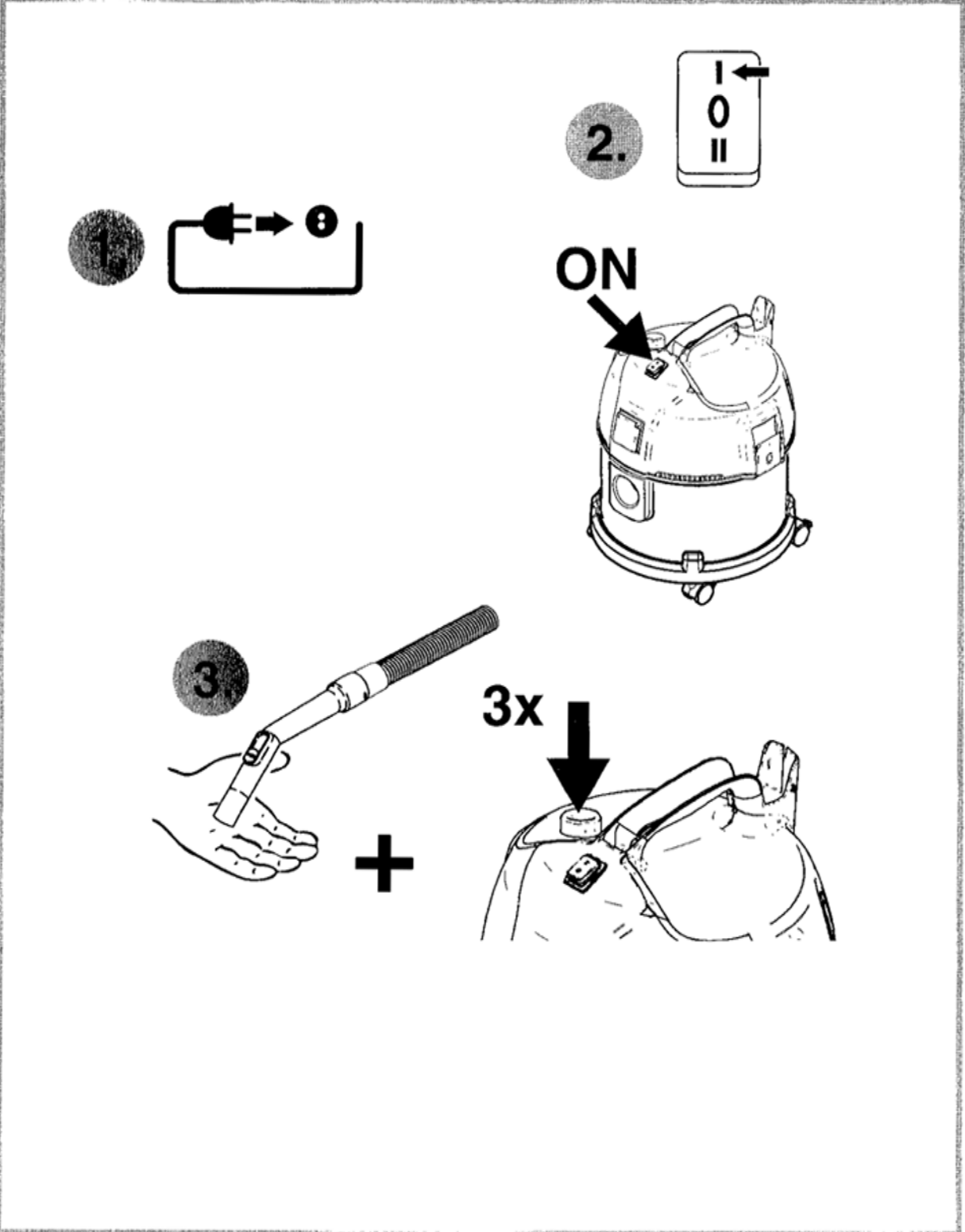
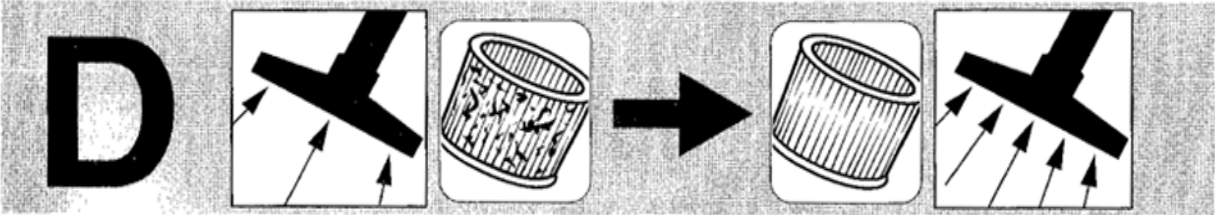


# C

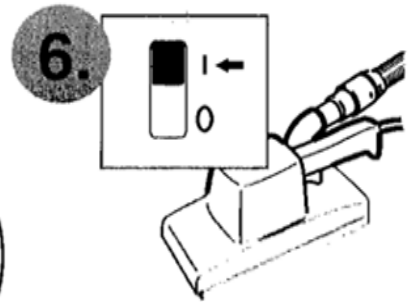
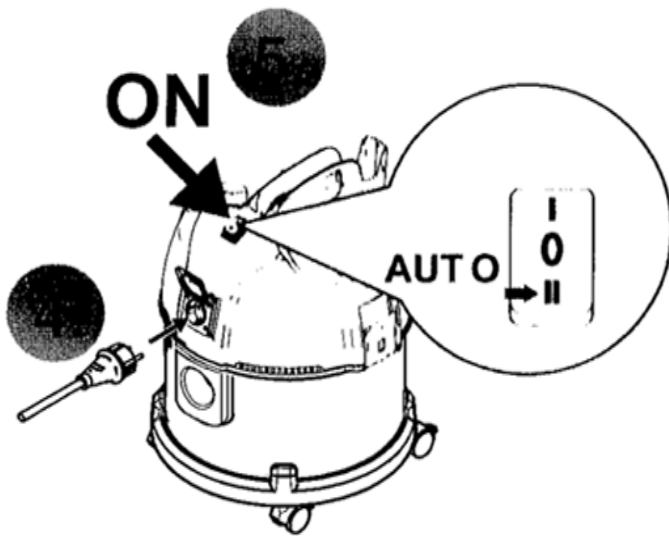
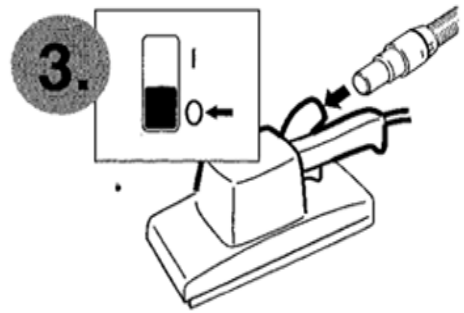
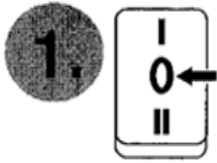
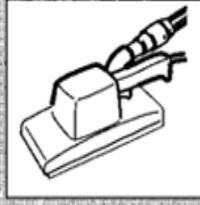


# C

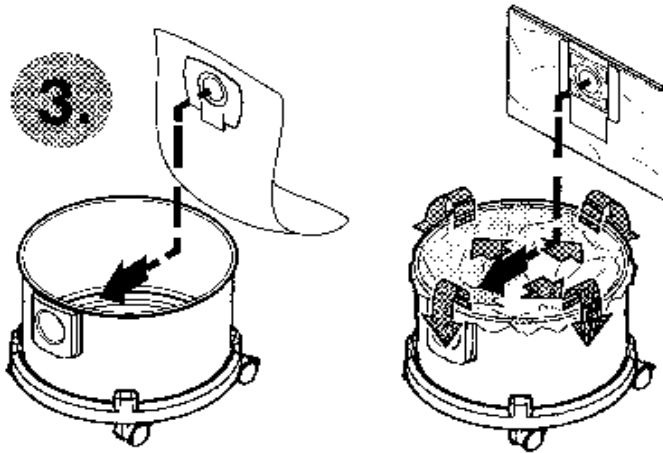
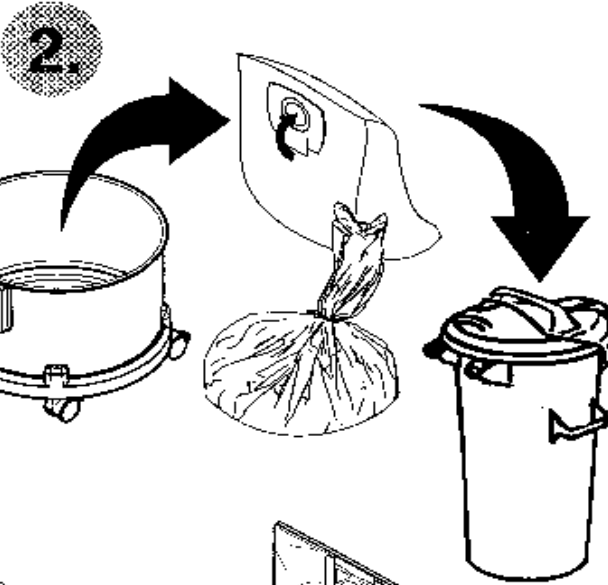
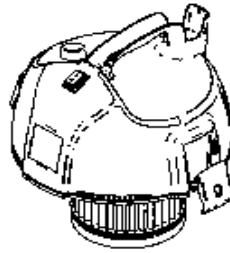
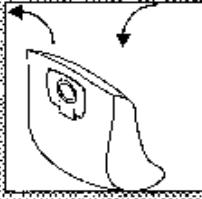




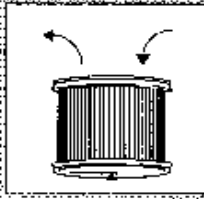
# E



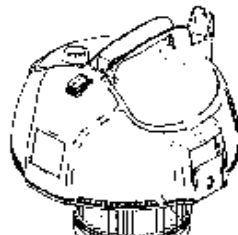
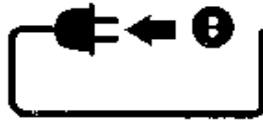
# F



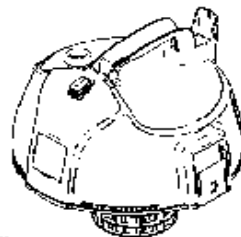
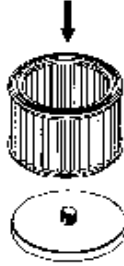
# F



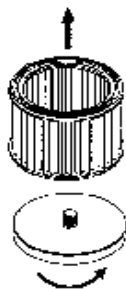
1



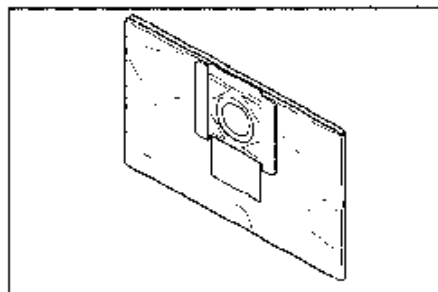
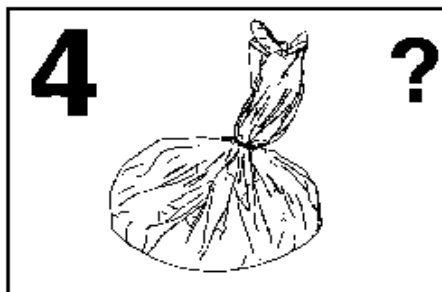
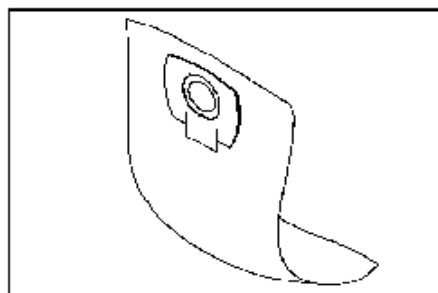
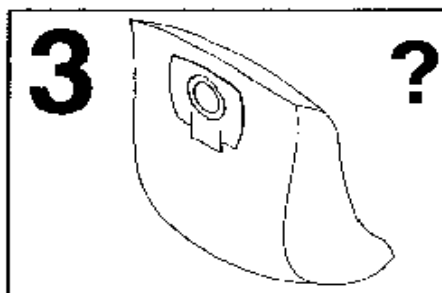
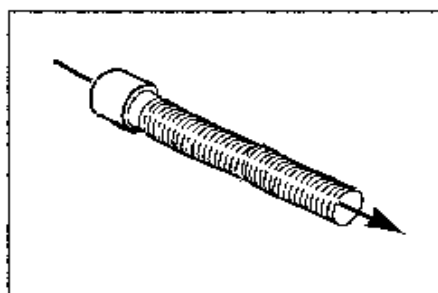
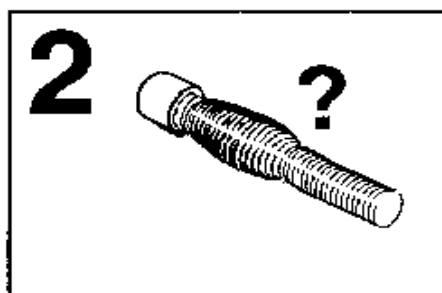
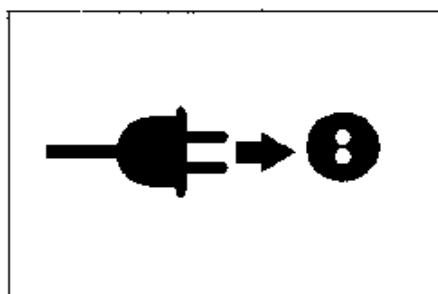
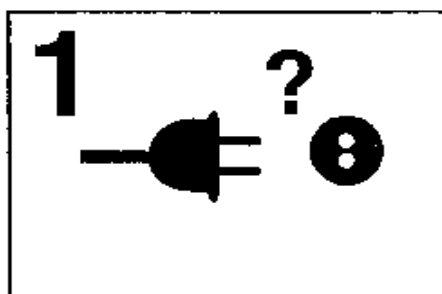
2



3



# F



# Makita VC2010L

## Fontos biztonsági utasítások

**(A)** Mielőtt a készüléket üzembe helyezi, feltétlenül olvassa át a kezelési utasítást, és őrizze meg elérhető közelben.

### A felhasználás célja és rendeltetészerű használat

A készüléket - csak olyan személyek használhatják, akiket a kezelésére betanítottak, és akiket a kezeléssel kifejezetten megbíztak

- csak felügyelet mellett üzemeltethető
- nem használhatják gyermekek

Az üzemeltetési utasításban leírt készülékek alkalmazhatók

- porszívók rendeltetészerű alkalmazás esetén porok és folyadékok felszívására alkalmasak
- ipari célokra, pl. szállodákban, iskolákban, kórházakban, gyárakban, üzletekben, irodákban és bérelt üzletekben
- 1 mg/m<sup>3</sup>-nél magasabb expozíciós határértékű por elkülönítésére (L por-osztály).

A berendezés üzemeltetése a mindenkor nemzeti előírásoknak megfelelően kell történjen.

A használati utasítás és az alkalmazó országában érvényes kötelező baleset-megelőzési előírások mellett, a biztonságos és szakszerű munkavégzésre vonatkozó szaktechnikailag is elismert szabályokat is figyelembe kell venni.

Pormentesítéskor a helyiség légcsereszáma elegendően nagy kell lennie, ha a készülékből távozó levegő a helyiségbe áramlik vissza (ehhez vegye figyelembe az érvényes nemzeti előírásokat).

**(B)** A berendezéssel az alábbi anyagokat *nem* szabad szívni

- forró anyagok (izzó cigaretta, forró hamu stb.)
- éghető, robbanékony, agresszív folyadékok (pl. benzin, oldószer, savak, lúgok stb.)
- éghető, robbanékony porok (pl. magnézium por stb.)

### Az üzembe helyezés előtt

A készüléket kiszolgáló személyzetet munkavégzés előtt tájékoztatni kell

- a készülék kezeléséről
- a felszívandó anyagból származó veszélyekről
- a felszívott anyag biztonságos eltávolításáról

Győződjön meg róla, hogy a típustáblán megadott feszültség a helyi hálózati feszültséggel megegyezik. Ajánlatos a készüléket hibaáram-védőkapcsolóra csatlakoztatni. A hálózati csatlakozóvezetéket rendszeresen ellenőrizni kell, hogy nem sérült-e meg, pl. nem szakadt-e, vagy hogy nem öregedett-e el. Ha a hálózati csatlakozókábel sérült, akkor azt a további használat előtt cseréltesse ki az Makita szervizben vagy szakemberrel, hogy a veszélyeztetés elkerülhető legyen. Sohasem szíjon sérült szűrőelemmel.

### (C) Folyadékok szívása

A folyadékok felszívása előtt alapvetően el kell távolítani a szűrőzsákot/ártalmatlanításra szolgáló zsákot, és ellenőrizni kell az úszót. Habképződés vagy folyadékszívárgás esetén a munkát azonnal abba kell hagyni és a pizsoktartályt ki kell üríteni.

### (D) A szűrőelem megtisztítása

Ha csökken a szívóteljesítmény:

1. A szívóberendezés bekapcsolása
2. Zárja le kézzel a fúvó- vagy szívónyílást.

3. Nyomja meg háromszor a szűrőtisztító működtető-gombját. A szűrőelem lamelláit az ekkor keletkező légáram a rájuk rakódott portól megtisztítja.

### **(E)Az elektromos készülék csatlakoztatása**

A készüléken levő dugaszolóaljzatot csak a kezelési utasításban meghatározott célokra alkalmazza. A készüléknek a készülék dugaszolóaljzatába történő bedugása előtt:

1. Kapcsolja le a szívóberendezést
2. Kapcsolja le a csatlakoztatandó készüléket

**FIGYELEM!** A készülék csatlakozóaljzatára csatlakoztatott készülékeknél ügyeljen azok kezelési utasítására és az abban található biztonsági utasításokra.

### **(F) Ápolás, tisztítás és karbantartás**

Csak olyan karbantartási munkát végezzen el, amely a kezelési utasításban le van írva. A készülék tisztítása és javítása előtt a hálózati dugaszt mindenkor ki kell húzni! A szívóberendezés felső részét soha ne spriccelje le vízzel - ez veszélyezteti a személyeket és rövidzárlatot okoz.

Karbantartáskor és tisztításkor úgy kell a készüléket kezelni, hogy az sem a kezelőszemélyzetre, sem másokra ne jelentsen veszélyt. A karbantartás helyén

- szűrt kényszerszellőztetést kell alkalmazni
- védőruházatot kell viselni
- a karbantartás helyét úgy kell tisztítani, hogy semmilyen veszélyes anyag ne juthasson a környezetbe

A karbantartási és javítási munkálatok folyamán az összes olyan alkatrészt, amelyet nem lehetett kielégítően megtisztítani

- légmentesen záró tasakokba kell csomagolni
- az eltávolításukra vonatkozó hatályos előírások szerint kell ártalmatlanítani

A nem eredeti pótalkatrészek és tartozékok használata befolyásolja a készülék biztonságát. Csakis a Makita pótalkatrészeket és tartozékokat használja. Csak a készülékkel szállított vagy a használati utasításban elő írt keféket szabad használni.

Legalább évente az Makita-szervizben vagy egy erre kiképzett személlyel el kell végeztetni a portechnikai ellenőrzést, például a szűrők károsodását, a készülék légtömörségét, a kontrollberendezések működését kell vizsgálni.

### **A készülék újrahasznosítása**

A 2002/96/EG, a használt elektromos és elektronikus készülékekre vonatkozó európai irányelvek szerint az elhasznált elektromos készülékeket szelektíven kell gyűjteni, és környezetkímélő újrahasznosításra kell továbbadni. Amennyiben kérdések merülnek fel, forduljon a területi igazgatóságunkhoz vagy a legközelebbi szakkereskedőhöz.

### **Garancia**

A garanciára és szavatosságra az általános üzleti feltételeink vonatkoznak. Változtatások joga a műszaki újdonságok érdekében fenntartva!

### **Műszaki adatok**

Szűrőelem	P-70219
Szűrőzsák (5darab)	P-72899
Ártalmatlanításra szolgáló zsák (5 darab)	P-70297

## Tartozék

VC2010L						
		EU	CH	GB	AU	US
Hálózati feszültség	Volt	230			240	120
Hálózati frekvencia	Hz	50/60				60
Hálózati biztosíték	A	16	10	13	10	15
Teljesítményfelvétel <sub>IEC</sub>	Watt	1100				840
A készülék csatlakozóhévelvényének csatlakoztatási értéke	Watt	1900	1200	1900	1300	600
Összteljesítmény	Watt	3000	2300	3000	2400	1440
Levegő-térfogatáram	m <sup>3</sup> /h	216				127 cfm
Vákuum	hPa	180				73 in
Mérőfelületi zajnyomásszint 1 m távolságra EN 60704-1	dB(A)	70				
Munkazaj	dB(A)	67				
Hálózati csatlakozó vezeték: Hossz	m	7,5		10	7,5	6,2
Hálózati csatlakozó vezeték: Típus		H05RR-F 3G1,5 mm <sup>2</sup>				SJTW AWG 14/3
Védettségi fok		I				
Védelmi fokozat		IP X4				
Rádiózavarás		EN 55014-1				
Por-osztály		L				
Tartály térfogata	L	19			5,0 gal	
Szélesség	mm	377			14,8 in	
Mélység	mm	371			14,6 in	
Magasság	mm	501			19,7 in	
Tömeg	kg	7,35			16,2 lb	

**EC megfelelési Nyilatkozat**

Azt is kijelentjük kizárólagos felelőssége, hogy ez a termék megfelel a Tanács 2006/42/EK irányelv, 2006/95/EK, 2004/108/EK és a következő szabványoknak, illetve a standard dokumentumok:

EN ISO 12100-1 (2004)                    EN 55014-2 (2001)  
 EN 180 12100-2 (2004)                EN 61000-3-2 (2006)  
 EN 60335-2-69 (2004)                EN 61000-3-3 (2005)  
 EN 55014-1 (2006)

2009-02-23

Tomoyasu Kato  
 Director



Felelős gyártó  
 Makita Corporation  
 3-11-8, 8umiyoshi-cho, Anjo, Aichi, JAPAN

Meghatalmazott képviselője Európa:  
 Makita International Europe Ltd.  
 Michigan Drive, Tongwell, Milton Keynes  
 Bucks MK 15 8JD, England